אגרות הראי"ה – כרך ד' – אגרת ארצה

תמצית האגרת

תאריך ומקום: א' דראש חודש אדר תרפ"ה
נמען: הרב יצחק אייזיק הלוי הרצוג, רב דבלין

הצ'ק עבור המקובל הרב ש"א התקבל, והקבלה מצורפת. יש חובה לעזור לו, כי דוחק הציבור בירושלים ובתלמידי החכמים בה גדול. הרב קוק מבקש עזרה לישיבה המרכזית, שאליה צורף עתה הרב א' בורשטיין, ולכלכלה ולבניין.

עיקרי הדברים

- כסף למקובל.
- דוחק הציבור.
- הישיבה המרכזית והרב בורשטיין.

נוסח האגרת עם ביאור

בגרסה זו משולב ביאור בתוך נוסח האגרת. הביאור מופיע כך: [בסוגריים מרובעים, באות קטנה ועל רקע תכלת] והוא אינו חלק מלשון האגרת.

א' ר"ח אדר ה'

שלו[1] וברכה מקודש לכבוד ידי"ע[2] הגאון המובהק אוצר נחמד לתוי"ר[3] צדיק ונשגב כקש"ת[4] מו"ה[5] יצחק אייזיק הלוי ד"ר[6] הערצאג [הרב הרצוג, אז הרב הראשי של אירלנד בדבלין; ראו כרך ד', אגרת אפד] שליט"א[7]

הגאבד"ק[8] דובלין והמדינה יצ"ו[9] וכל משפחתו היקרה שוי"ר[10] אחדשה"ט[11] באה"ר[12] בשמחת לב קבלתי את אגרתו החמודה עם הטשיק בעד כ"ק[13] אהובנו הגה"צ[14] המקובל מוהרש"א[15] [ככל הנראה הרב שלמה אלישיב, בעל "לשם שבו ואחלמה"] שליט"א, ולוטה בזה הקבלה. מפני טרדותי המרובות מוכרח אני לקצר ואומר עם הספר עוד הפעם שגדולה היא החובה

---

1 שלו' - שלום
2 ידי"ע - ידידו עוז
3 לתוי"ר - לתורה ויראה
4 כקש"ת - כבוד קדושת שם תפארתו
5 מו"ה - מורנו הרב
6 ד"ר - דוקטור
7 שליט"א - שיחיה לאורך ימים טובים אמן
8 הגאבד"ק - הגאון אב בית דין קהילת
9 יצ"ו - ישמרה צורה ויחייה
10 שוי"ר - שלום וישע רב
11 אחדשה"ט - אחרי דרישת שלומו הטוב
12 באה"ר - באהבה רבה
13 כ"ק - כבוד קדושת
14 הגה"צ - הגאון הצדיק
15 מוהרש"א - מורנו הרב רבי שמות שמתחילים באותיות ש, א (למשל: שמואל + אברהם) - הפירוש המדויק תלוי בשם האדם

הקדושה להשתדל לטובת האי גברא רבא יקירא וקדישא שליט"א, ובעוה"ר[16] דוחקא דציבורא של א"י[17] בכלל ושל עיה"ק[18] ת"ו[19] בפרט, ות"ח[20] קדושים וטהורים שבתוכה אין לשער, ד' ירחם את שאר עמו יושב אדמת הקודש. מדי דברי אעיר את לב הדר"ג[21] שליט"א, יהי'[22] נא מעירו וממדינתו לעזור לנו בדבר יסודה של הישיבה המרכזית, שהולכת היא תהל"י[23] ומתפתחת.

כעת קבלנו לתוכה את כבוד הגאון מוהר"א[24] בורשטיין [ראו כרך ד', אגרת ארפט] שליט"א, נוסף על כחות ההוראה הקודמים. נקוה להשי"ת[25] שהענין יגדל באדירות קודש לרומם קדושת תוה"ק[26] באה"ק[27]. אחלי אדוני מר שליט"א לבא לעזרת הקודש על הכלכלה ועל הבנין, שהננו מקוים לגשת לעבודתו בעה"י[28].

והנני בזה חותם בברכה מקודש ידי"ע דוש"ת[29] באה"ר

אברהם יצחק ה"ק

נוסח האגרות וההערות: אגרות הראי"ה, כרכים א׳-ד׳

---

16 ובעוה"ר - ובעוונותינו הרבים
17 א"י - ארץ ישראל
18 עיה"ק - עיר הקודש
19 ת"ו - תבנה ותכונן
20 ות"ח - ותלמידי חכמים
21 הדר"ג - הדרת גאונו
22 יהי' - יהיה
23 תהל"י - תהלה לא-ל יתברך
24 מוהר"א - מורנו הרב רבי שם שמתחיל באות א (כגון אברהם / אליהו / אהרן / אליעזר) - הפירוש המדויק תלוי בשם האדם
25 להשי"ת - להשם יתברך
26 תוה"ק - תורתנו הקדושה
27 באה"ק - בארץ הקודש
28 בעה"י - בעזרת השם יתברך
29 דוש"ת - דורש שלומו ותורתו